

Questa è la traduzione del certificato CH22/0141.00

Il sistema di gestione di

# RAIpin AG

Römerstrasse 3, 4601 Olten, Switzerland

è stato verificato ed è risultato conforme ai requisiti di  
**ISO 9001:2015**

Scopo della certificazione

Erogazione servizi di trasporto combinatostrada / rotaia;  
Manutenzione di componenti per materiale rotabile

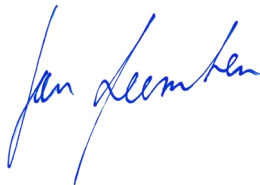
Questo certificato è valido dal 03 marzo 2025 fino al 22 febbraio 2028 e la sua validità è subordinata all'esito soddisfacente dell'attività di sorveglianza periodica.

Emissione 2. Certificata dal 25 febbraio 2022

Le attività certificate eseguite dai siti addizionali sono elencate nelle pagine successive.

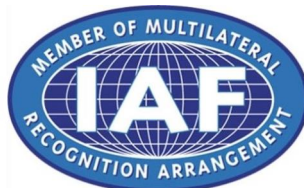


Autorizzato da  
Daniel Willemin  
Accreditation Manager



Autorizzato da  
Jan Meemken  
Head of Business

SGS Société Générale de Surveillance SA  
Technoparkstrasse 1, 8005, Zurich, Switzerland  
t +41 (0)44 445-16-80 - [www.sgs.com](http://www.sgs.com)



Questo documento è un certificato elettronico autentico ad uso esclusivo del Cliente per i propri scopi commerciali. La versione stampata del certificato è ammessa ed è da considerarsi quale copia. Il presente documento è soggetto ai termini e alle condizioni riportate nel Regolamento di certificazione disponibile nella pagina web [Condizioni Generali | SGS](#). Si richiama l'attenzione sulle clausole di limitazione di responsabilità, manleva e foro competente ivi contenute. Questo documento è protetto da copyright e qualsiasi alterazione, contraffazione o falsificazione non autorizzata del contenuto o dell'aspetto di questo documento è illegale.



Questa è la traduzione del certificato CH22/0141.00, segue  
**RApin AG**

**SGS**

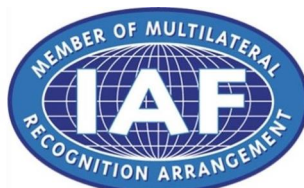
## ISO 9001:2015

Emissione 2

### Siti

RApin AG  
Römerstrasse 3, 4601 Olten, Switzerland  
Erogazione servizi di trasporto combinatostrada / rotaia;  
Manutenzione di componenti per materiale rotabile

Ralpin AG  
Untere Dünnerstrasse 33, 4612 Wangen bei Olten, Switzerland  
Erogazione servizi di trasporto combinatostrada / rotaia;  
Manutenzione di componenti per materiale rotabile



Questo documento è un certificato elettronico autentico ad uso esclusivo del Cliente per i propri scopi commerciali. La versione stampata del certificato è ammessa ed è da considerarsi quale copia. Il presente documento è soggetto ai termini e alle condizioni riportate nel Regolamento di certificazione disponibile nella pagina web [Condizioni Generali | SGS](#). Si richiama l'attenzione sulle clausole di limitazione di responsabilità, manleva e foro competente ivi contenute. Questo documento è protetto da copyright e qualsiasi alterazione, contraffazione o falsificazione non autorizzata del contenuto o dell'aspetto di questo documento è illegale.

